

## فراخوان سمینار

## "مقررات متحدالشکل ضمانت نامه‌های

## عندالمطالبه (URDG)"



کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، در نظر دارد سمیناری را تحت عنوان "مقررات متحدالشکل ضمانت نامه‌های عندالمطالبه (URDG)" برگزار نماید.

■ سخنران: فریده تذهیبی

■ زمان: یکشنبه، ۲۴ خردادماه ۱۳۸۸ ساعت:

۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

■ محل برگزاری: اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه هشتم، سالن اجتماعات

■ ارتباط با دبیرخانه: تلفن ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس

۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل ICCIran@icc-

iran.com

در این سمینار با حضور دکتر محسن محبی، دبیرکل مرکز داوری اتاق بازرگانی ایران، مشکلات حقوقی مرتبط با ضمانت نامه‌ها بررسی خواهد شد.

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۵۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۷۰۰,۰۰۰ ریال برای غیر اعضا) را حداکثر تا تاریخ چهارشنبه ۲۰ خردادماه ۱۳۸۸ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۱۰۰۳/۲۹) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (۶۳۲۵/۵) واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

در این شماره می‌خوانید:

- مشارکت هیأت بلندپایه ایرانی در ششمین کنگره اتاق های بازرگانی جهان
- فراخوان سمینار مقررات متحدالشکل ضمانت نامه های عندالمطالبه (URDG)
- آغاز دور تازه همکاری های کمیته ایرانی ICC و نظام صنفی رایانه ای
- اجلاس کمیسیون مالکیت فکری ICC برگزار شد
- در نشست کمیسیون ضد فساد ICC مطرح شد؛ گسترش همکاری های ICC و OECD
- مشارکت کسب و کار در مجمع گفتگوی تمدن های سازمان ملل
- اجلاس سالانه کمیسیون حقوق تجارت بین الملل سازمان ملل (UNCITRAL)
- پاسکال لامی: جدایی از بازارهای آزاد، راهکار حل بحران اقتصادی نیست
- دور آموزشی اصول تجارت جهانی در دفتر بین المللی دریانوردی (IMB)
- نشست کمیسیون رقابت ICC برگزار شد

معرفی کتاب:

- مقررات متحدالشکل اتاق بازرگانی بین المللی برای پوشش اعتبارات اسنادی (URR 725)

English Attachment, No.5

☒ ویژه نامه انگلیسی، شماره ۵

## مشارکت هیأت بلندپایه ایرانی در ششمین کنگره اتاق‌های بازرگانی جهان



هیأتی بلندپایه به ریاست دکتر محمد نهاوندیان، رئیس اتاق بازرگانی ایران و رئیس کمیته ایرانی ICC، جهت شرکت در ششمین کنگره اتاق های بازرگانی جهان به کوالامپور می‌روند. دکتر یحیی آل اسحاق، رئیس اتاق تهران و نائب رییس کمیته ایرانی، احمد

قدوسی، نائب رئیس، مهندس سید حسین سلیمی، خزانه دار و دکتر محمد مهدی بهکیش، دبیر کل کمیته ایرانی، همچنین جمعی از نمایندگان اتاق ها و بانک های کشور، وی را در این سفر همراهی خواهند نمود. این کنگره ۴ تا ۶ ژوئن برابر با ۱۴ تا ۱۶ خرداد ماه برگزار می شود. در حاشیه برگزاری ششمین کنگره اتاق های بازرگانی جهان، رئیس و دبیر کل کمیته ایرانی، روز سه شنبه ۲ ژوئن، در اجلاس شورای جهانی ICC و چهارشنبه ۳ ژوئن در نشست سران دائمی کمیته های ملی شرکت خواهند کرد.

## دور تازه همکاری های کمیته ایرانی ICC و نظام صنفی رایانه ای



سومین نشست مشترک سازمان نظام صنفی رایانه ای استان تهران با کمیسیون تجارت الکترونیک، فناوری اطلاعات و مخابرات (EBITT) کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) برگزار شد.

به گزارش کمیته ایرانی ICC به نقل از روابط عمومی سازمان نظام صنفی رایانه ای، این نشست پیرو دو نشست قبلی در سال گذشته و با حضور مهران خوانساری ابیانه، نائب رییس سازمان نظام صنفی رایانه ای، برخی از مسئولین کمیسیون های تخصصی این سازمان و نیز دکتر احمد عبدالله زاده، دبیر کمیسیون EBITT کمیته ایرانی ICC برگزار شد.

در ابتدای این نشست، مهران خوانساری ابیانه با بیان اینکه می توان از طریق مشارکت مؤثر در فعالیت های کمیسیون EBITT زمینه ارتباط و مبادلات گسترده با محافل بازرگانی جهان را فراهم نمود، افزود: همکاری و تعامل این دو نهاد بخش خصوصی در تدوین سیاست های کاری و تسهیل ارتباطات و بازرگانی بین المللی در حوزه فن آوری اطلاعات، پیامدهای مثبتی را به دنبال خواهد داشت و سازمان نظام صنفی می تواند زمینه مناسبی برای ترویج و توسعه فعالیت های کمیسیون تجارت الکترونیکی، فن آوری اطلاعات و مخابرات کمیته ایرانی ICC باشد.

در ادامه دکتر عبدالله زاده با اشاره به زمینه همکاری سازمان نظام صنفی رایانه ای و کمیسیون EBITT گفت: «سیاستگذاری و هماهنگی فضای کسب و کار جهانی در حوزه فناوری اطلاعات و ارتباطات از جمله مأموریت های کمیسیون EBITT می باشد. بر همین اساس در کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با تشکیل کمیسیون EBITT ایران سعی شده است فرصتی فراهم شود تا شرکت های ایرانی نیز در روند قوانین کسب و کار در سطح جهانی اثرگذار باشند و انتظار می رود از این طریق سیاست های مورد نیاز در بهره گیری از فرصت های جهانی کسب و کار برای شرکت های ایرانی در کشور ساماندهی شود. وی افزود: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با توجه به نیازها و شرایط کسب و کار شرکت ها در داخل کشور در حال حاضر چهار گروه کاری را تشکیل داده است و انتظار می رود با مشارکت کمیسیون های تخصصی سازمان این گروه ها به صورت فعال موضوع های مطرح شده در سطح EBITT جهانی را پیگیری نمایند.

## اجلاس کمیسیون مالکیت فکری ICC برگزار شد



اجلاس کمیسیون مالکیت فکری ICC روز ۱۷ ماه آوریل در ICC پاریس برگزار شد. جامعیت اطلاعات در بازننگری قوانین مربوط به حقوق مالکیت فکری، دیدگاه های علمی اصول مالکیت فکری، استانداردها و شاخص های بین المللی، اجرای مفاد توافقنامه لندن، جعل و سرقت، ابزارهای اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در حمایت از حقوق مالکیت فکری، انتقال تکنولوژی، دستاوردهای نوین در ثبت علائم تجاری و حق امتیاز و بررسی قوانین جدید کپی رایت، رئیس مهمترین مسائلی است که در این نشست مورد بحث و تبادل نظر قرار گرفت.

## در نشست کمیسیون ضد فساد ICC تأکید شد؛

### گسترش همکاری های اتاق بازرگانی بین المللی و سازمان توسعه و همکاری اقتصادی



از اولین گزارشی که اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) نخستین بار در سال ۱۹۷۷ در مورد اخاذی و رشوه تهیه و منتشر کرد زمینه های تازه ای برای دولت ها، نهادهای بین المللی و مجامع بازرگانی فراهم گردید که برای مبارزه با فساد مالی در تجارت بین المللی همکاری های متقابلی را آغاز و در راستای تکمیل آن فعالیت کنند.

فرانسیوس وینک (Franciose Vincke)، رئیس کمیسیون ضد فساد مالی ICC که در نشست ۱۹ ماه مارس این کمیسیون سخن می گفت ضمن تأکید بر لزوم توجه بیشتر به رعایت استانداردها و اصول مقابله با

فساد از افزایش همکاری های فیمابین اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و سازمان توسعه و همکاری اقتصادی (OECD) ابراز خرسندی کرد. وی که پیش از این با آنجل گوریا (Angel Gurría)، دبیرکل سازمان توسعه و همکاری اقتصادی (OECD) دیدار و گفتگو کرده بود، افزود: «بحران اقتصاد جهانی از طرفی عامل گسترش زمینه های از بین رفتن شاخص های اخلاقی است اما از طرف دیگر فرصت مناسبی را برای کسب و کار و دولت ها بوجود می آورد تا با تقویت همکاری و مشارکت بین المللی در راستای مقابله با فساد، گام بردارند.»

در این ملاقات که جمعی از مدیران ارشد سازمان توسعه و همکاری اقتصادی نیز حضور داشتند، رئیس و نائب رئیس کمیسیون ضد فساد ICC به معرفی ابزارهای اتاق بازرگانی بین المللی در مقابله با فساد مالی پرداختند و کتاب جدید انتشارات ICC با عنوان "مقابله با فساد مالی" مورد بحث و بررسی قرار گرفت.

همچنین فرانسیوس جورجس (Francios Georges)، مدیر پروژه کمیسیون ضد فساد ICC، به معرفی طرح RESIST (Resisting Extortions and Solicitations in International Trans) پرداخت. این طرح که توسط اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با همکاری مجمع اقتصاد جهانی (World Economic Forum)، معاهده جهانی سازمان ملل (UN Global Compact) و مؤسسه ترنسپرنسی اینترنشنال (Transparency International) تهیه شده است، نقش مهمی را در ارتقای سطح دانش و آگاهی افراد جهت پیشگیری از شکل گیری در خواست اخاذی و رشوه، همچنین انجام اقدام های کاربردی در پاسخگویی مناسب و انجام اقدام مناسب و بجا در چنین وضعیت پیچیده ای ایفا می کند.

در این راستا، نمایندگان این ۴ سازمان مهم بین المللی در نامه ای به بان کی مون (Ban Ki-Moon)، دبیرکل سازمان ملل، خواستار انجام مؤثرتر و قوی تر مفاد کنوانسیون ضد فساد آن سازمان شدند. سران کسب و کار جهان در این نامه، با اعلام حمایت از مفاد کنوانسیون سازمان ملل متحد علیه فساد، از آن به عنوان اولین و مهمترین سند جهانی علیه فساد مالی بین المللی یاد کرده و خواستار تأمین چارچوب های نهادی و نظارتی این کنوانسیون در کاهش فساد مالی برای حضور یکپارچه و هماهنگ فعالان عرصه اقتصاد جهان شدند.

در بخشی از این بیانیه آمده است: «بویژه در دوره آشفتگی اقتصادی و بحران مالی جهانی، انجام مکانیزم های بازنگری اجرای مؤثر کنترل و پیشگیری موفقیت آمیز فساد، ضروری است. بحران اقتصاد جهانی ناگزیر مقررات رفتاری و استانداردهای اخلاقی را تهدید می کند و در نتیجه خسارت های جبران ناپذیری بر ساختار نهادهای اقتصادی وارد آورده که بازیابی آن اصول، دشوار خواهد بود.»

آن ها همچنین هشدار دادند که تأخیر بیشتر در تدوین و استقرار روند بازنگری اجرای مؤثر قوانین ضد فساد، همانگونه که در مفاد کنوانسیون سازمان ملل علیه فساد آمده است، به اعتبار کنوانسیون و توانایی آن در چیره شدن بر فساد در سطح جهانی آسیب وارد می کند.

## مشارکت کسب و کار در مجمع گفتگوی تمدن های سازمان ملل



Alliance of Civilizations  
*Unity at the Crossroads of Culture*

دومین مجمع گفتگوی تمدن های سازمان ملل با هدف بررسی بحران در تنوع فرهنگ ها و مذاهب و آزمون چالش های فراوری راهبری صحیح تنوع فرهنگی در عصر جهانی شدن روزهای ۶ و ۷ ماه آوریل در استانبول برگزار شد.

در این نشست که با حضور جمعی از سران سازمان های بین المللی، بنگاه های اقتصادی، رسانه ها، جامعه مدنی برگزار شد، موضوع تقویت همکاری ها در خلق و ایجاد تعامل میان جوامع و گسترش فضای اعتماد و مصالحه میان فرهنگ ها مورد بحث و بررسی قرار گرفت.

بان کی مون (Ban Ki-Moon)، دبیر کل سازمان ملل، ضمن تأکید بر نقش کسب و کار و تأثیر سیاست گذاری های اقتصادی بر تعامل فرهنگی گفت: «بهم پیوستن جوامع در ابعاد گوناگون، موجب تأمین صلح و آرامش در سراسر جهان خواهد شد. این امر از طریق ایجاد ثبات در فضای کسب و کار، سرمایه گذاری را تشویق و به اقتصاد کشورها کمک می کند. معاهده جهانی سازمان ملل (Global Compact) یکی از مهمترین ابزارهای موجود در اتحاد شرکت ها و سازمان های بین المللی در تدوین برنامه ها و اجرای سیاست های هماهنگ است. تأمین فضای چند جانبه تجاری در دهکده جهانی امروز و مقابله با بحران های موجود، نیازمند یک اتحاد جهانی است.»

در این راستا، مدتی قبل جلسه کاری دیگری تحت عنوان "تنوع فرهنگی و کسب و کار جهانی" توسط دفتر برنامه ریزی معاهده جهانی سازمان ملل برگزار شد و بیش از ۶۰ شرکت کننده از فعالان عرصه کسب و کار، جامعه مدنی و دانشگاه ها به بررسی نقش کلیدی بخش خصوصی در افزایش تعاملات فرهنگی میان جوامع پرداختند. در این نشست همچنین اقدام های خاص شرکت ها در اتخاذ رویکرد انفرادی و گروهی برای افزایش همکاری ها گفتگو کردند.

## اجلاس سالانه کمیسیون حقوق تجارت بین الملل سازمان ملل (UNCITRAL)



اجلاس سالانه کمیسیون حقوق تجارت بین الملل سازمان ملل (UNCITRAL) در تاریخ ۲۹ ژوئن لغایت ۱۷ جولای امسال در شهر وین برگزار می شود.

در طول مدت ۴۲ سال که از تشکیل این کمیسیون می گذرد، آنسیترال نقش اساسی را در تدوین معاهده های بین المللی تجاری و نمونه قوانین، ایفا کرده و بدین طریق ضوابط جدیدی را در تجارت بین المللی بنیان نهاده است.

قواعد داوری و راهنمای حقوقی آنسیترال در تدارکات دولتی (Public Procurement)، قانون نمونه در مورد تجارت الکترونیکی، اقدام های آتی آنسیترال در مورد قوانین صنعت حمل و نقل بین المللی، بررسی کلاه برداری های اینترنتی، نحوه نظارت بر کنوانسیون ۱۹۵۸ نیویورک، کمک های فنی به بازنگری حقوقی، انجام برخی اصلاحات در قوانین آنسیترال و بررسی راهنمای معاملات متقابل بین المللی، مهمترین مسائل مورد بحث در این نشست خواهد بود.

مطابق هر سال، کلیه اسناد مهم آنسیترال که گزارش عملکرد کمیسیون و کارگروه های تخصصی آن می باشد، در سالنامه کمیسیون حقوق تجارت بین الملل منتشر می گردد. این سالنامه نقش مفیدی را در انتقال تجربیات و آگاهی ها در زمینه مصوبات قانونی تجارت جهانی دارد و علاوه بر گزارش عملکرد آنسیترال به بررسی فعالیت های چند سازمان بین المللی دیگر نظیر مرکز همکاری های بین المللی، کمیسیون اقتصادی اروپا، آنکتاد و ... می پردازد و زمینه توسعه همکاری های منطقه ای و بین المللی را تقویت می کند.

### تأکید پاسکال لامی بر اهمیت پیشبرد گفت و گوهای دور دوحه جدایی از بازارهای آزاد، راهکار حل بحران اقتصادی نیست



مدیرکل سازمان تجارت جهانی وجود بازارهای آزاد در صحنه اقتصاد جهانی را جایگاه مناسبی در بهبود شرایط و بازگرداندن اعتبار و ثبات به بازارهای سرمایه جهان دانست. پاسکال لامی ( Pascal Lamy) که در همایش مؤسسه اقتصاد بین الملل پترسون سخن می گفت ضمن اعلام حمایت از دستاوردهای مهم دور گفتگوهای آزادسازی تجاری دوحه، نتیجه گیری نهایی این مذاکرات را مکملی مناسب بر بسته حمایتی دولت ها در مقابله با بحران مالی جهانی عنوان کرد.

وی همچنین با یادآوری ادوار تاریخی اقتصاد جهان افزود: « بی شک، یکی از مهمترین تلفات بحران اقتصاد جهانی، تجارت است. آمارها حاکی از کاهش بی سابقه حجم و ارزش مبادلات تجارت جهانی است و حجم مبادلات به پایین ترین سطح پس از جنگ جهانی دوم رسیده است. در عین حال جدایی از بازارهای آزاد، راهکار حل بحران اقتصادی نیست و تسهیل آزادسازی تجارت می تواند تلفات بحران اقتصادی را کاهش دهد.»

دفتر بین المللی دریانوردی (IMB) وابسته به اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) برگزار می کند:

## دوره آموزشی اصول تجارت جهانی



دفتر بین المللی دریانوردی (IMB) وابسته به اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در روزهای ۹-۴ ماه اکتبر، دوره سالانه آموزشی اصول تجارت جهانی را برگزار می کند. هدف از برگزاری بیست و چهارمین دوره سالانه آموزش تجارت، شناسایی فرصت ها در مدیریت ریسک های کسب و کار و بررسی دیدگاه های جدید در تحقق و تبیین اهداف توسعه است.

عناوین این دروس عبارتند از:

- بررسی انواع قرارداد در تجارت جهانی
- فساد مالی در تجارت
- هوش تجاری
- قصور در پیمان نامه اجاره کشتی تجاری
- بیمه های حمل و نقل کالا
- دعاوی قضایی بین المللی و استرداد سرمایه
- مدیریت ریسک در چشم انداز تجارت بین المللی

## نشست کمیسیون رقابت ICC برگزار شد

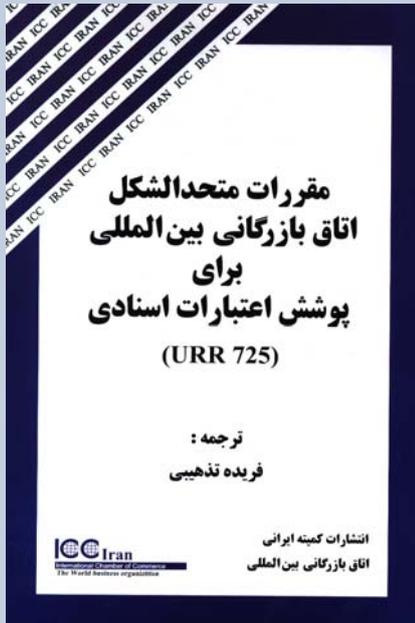


اجلاس کمیسیون رقابت ICC با هدف بررسی ابعاد مختلف قوانین و مقررات رقابت در کسب و کار جهانی، روز ۱۷ ماه فوریه ۲۰۰۹ در مقر اصلی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) برگزار شد.

رئوس مطالب مورد بحث در این نشست به شرح زیر می باشد:

- گزارش کارگروه شبکه رقابت بین المللی (ICN) با موضوع بررسی بحران مالی جهانی
- دستاوردهای رقابت در اتحادیه اروپا و بررسی خط مشی تعیین مالیات در این کشورها
- بررسی امتیازهای قانونی و ضوابط حقوقی
- پیشرفت های جدید در مقررات رقابت ایالات متحده
- قانون ضد انحصار (Anti-Monopoly) در چین
- دستاوردهای سایر مناطق

## مقررات متحدالشکل اتاق بازرگانی بین المللی برای پوشش اعتبارات اسنادی (URR 725)



کتاب مقررات متحدالشکل اتاق بازرگانی بین المللی برای پوشش اعتبارات اسنادی توسط کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) تجدید چاپ شد. این کتاب، نشریه شماره ۷۲۵ اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و فریده تذهیبی، دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی، ترجمه آن را به عهده داشته است.

مقررات متحدالشکل پوشش اعتبار اسنادی ابتدا پس از معرفی UCP 500 توسط کارگروه ویژه در اتاق بازرگانی بین المللی با بررسی نظرات و بحث های متعدد در سال ۱۹۹۶ اجرایی گردید. این ضوابط که موضوع پوشش وجه اعتبارات اسنادی توسط بانک های کارگزار و نحوه پرداخت هزینه های بانکی را تدوین می نماید، باعث عدم اتلاف وقت بانکداران و تجار از برداشت های متفاوت اصطلاحات به کار رفته می گردد و همراه با "مقررات متحدالشکل اعتبار اسنادی" نشریه شماره ۶۰۰ یکی از کاربردی ترین ضوابط مدون اتاق بازرگانی بین المللی است.

رئوس کلی بخش های این کتاب به شرح زیر است:

- الف- مقررات و تعاریف کلی ( ماده ۱- کاربرد مقررات URR ، ماده ۲- تعاریف ، ماده ۳- مجوزهای پوشش در مقابل اعتبارات )
- ب- تعهدات و مسئولیت ها (ماده ۴- قبول مطالبه پوشش، ماده ۵- مسئولیت های بانک گشایش کننده اعتبار )
- ج- شکل و نحوه ابلاغ مجوزهای پوشش، اصلاحیه ها و مطالبات (ماده ۶- صدور و دریافت مجوز پوشش و اصلاحیه پوشش ، ماده ۷- انقضای مهلت مجوز پوشش ، ماده ۸- اصلاح یا لغو مجوز پوشش، ماده ۹- تعهد پوشش، ماده ۱۰- معیارهای مطالبه پوشش، ماده ۱۱- انجام امور مربوط به مطالبات پوشش، ماده ۱۲- مضاعف شدن مجوز پوشش)
- د- مقررات متفرقه (ماده ۱۳- قوانین و عرف خارجی، ماده ۱۴- عدم قبول مسئولیت در مورد پیام های مخابراتی ، ماده ۱۵- فورس ماژور، ماده ۱۶- هزینه ها، ماده ۱۷- مطالبات مربوط به بهره / کاهش ارزش )

این کتاب دارای متن دو زبانه فارسی و انگلیسی مقررات URR 725 در ۴۷ صفحه و ۲۰۰۰ نسخه تجدید چاپ شده است.

"مقررات متحدالشکل اتاق بازرگانی بین المللی  
برای پوشش اعتبارات اسنادی (URR 725)"

ترجمه: فریده تذهیبی

ناشر: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

مرکز پخش: خ طالقانی، شماره ۲۵۴، طبقه  
پنجم، کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ دورنگار: ۸۸۳۰۸۳۳۰

## Commission on Transport & Logistics of ICCIran

Commission of transport & Logistics of ICCIran was one of the 4 Commissions established in 1984 at the time of reactivation of ICC Iran after Iranian Islamic Republic Revolution.

At the beginning of its activities the goals and objectives were defined in the following fields:

- 1-Presenting of the Iranian transport facilities to the other countries by participating in the ICC and WBO meetings.
- 2-promoting the ICC information within the Iranian Transport Market to make them eminent in daily news and events of International Transport & Logistics.
- 3-translating and distributing the new books and information regarding International transport to be more useful for all carriers/forwarders/& the users of the industry.
- 4-Collecting / compiling and publishing all regulation in transport industry.
- 5-Performing relevant seminars in all mode of transport and the relevant conventions.

Taking the above mentioned objectives into consideration, the experts from all parties related to the International Transport either the operators or the observer organizations were invited to participate in the biweekly meetings and to discuss about the daily news of the local and international events in transport and to advice the relevant organization when necessary.

During the years of the commission activities , the following seminars for ICC Iran's members / transport companies as well for the big users of transport services have been repeatedly executed and the text of them were printed as the antecedent books:

- 1-Transport and International banking
- 2-Role of the Freight Forwarders in International Transportation
- 3-Role of the freight charges in International Transportation
- 4-Documents and contracts in International transportation
- 5-Clean B/L

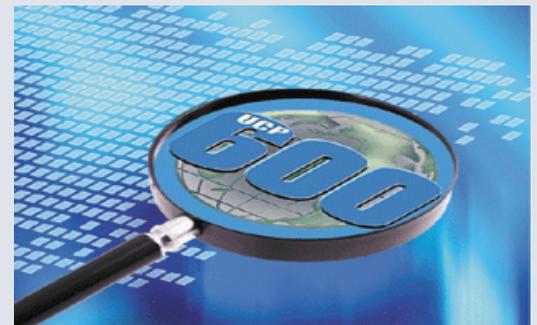
What Our Commissions Do?

News in ICC-Iran

Events

EVENTS

### International Standard Banking Practice (ISBP) Workshop successfully held in ICCIran



Earlier this month, the workshop on International Standard Banking Practice (ISBP) under Documentary Credits (UCP 600) successfully held in ICCIran and brought together many of the international audience of bankers, exporters, and academics.

This important event, identified to correctly apply of the ISBP rules and encourage a uniformity of practice worldwide, by doing so/ facilitate the flow of world trade. In addition, focused on finding guidance on how to deal with documents covering at least two different modes of transport (UCP 600 article 19); insurance documents and coverage (UCP 600 article 28); transforable credits (UCP 600 article 38) and a board rang of other issues covered in these practices.

The session led by farideh Tazhibi, secretary of ICCIran Banking Commission and lecture of Fereidun Shirazi, a long standing member of the commission.

Besides the above there were also some seminars on:

- 1-Transport documents and its' liabilities
- 2-B/Ls and the relevant Conventions
- 3-International transport and Transit procedure
- 4-Liabilities of Transport Companies In International transport of goods

**Secretary of the Commission: Mahmoud Rostam-Afshar**

- **Education:** B.S. in economics from National University of Iran, 1974.

- **Other Courses:** General management, Financial management, International Transport Management

- **Summary of qualification:**

34 years experiences in the field of: International Transportation: carrier, freight forwarding, handling of heavy lifts and project cargo, customs clearance, teaching transport subjects for different organization.

- **Professional Experiences:**

1973-1993: board member & deputy MD. Sati International Transport Co.

1993-1997: board member & MD. Pars Tarabar International transport Co.

1997-2002: board member & MD. Payane tarabar Tehran International transport Co.

2002-2006: board advisor , Caspian International transport Co.

2006-2007: board member & MD. Rabbet International transport Co. & Shipping Agency

2007-2008: board member & Managing Director, Astara Transit International Transport Co.

2008-....: Sati International Transport Co.

1986-.....: member and secretary for Transport & Logistics commission of ICCIran

- Teaching international transport Courses in Trade Development organization/ International transport Association/ International Shipping Association/ banks (Melli, tejarat and Central Bank of Iran)
- Expert for asbitration dept. in International transportation Association
- International Transport Expert for the Arbitration in the Court
- Arranging seminar for ICCIran
- Expert advisor for heavy haulage and projects

EVENTS

## ICC-Iran to hold Workshop on "Uniform Rules for Demand Guarantees"

ICC-Iran will hold a workshop on May 24<sup>th</sup> entitled "Uniform Rules for Demand Guarantees" to set out the procedures involved in the issue, presentation and demand for payment of demand guarantees and counter guarantees under the URDG.

In recent years, the URDG have gained increasing worldwide acceptance. They were adopted by the International Federation of Consulting Engineers (FIDIC) in their model guarantee forms and later by the World Bank. National lawmakers have taken the URDG as a model for independent guarantee statutes. This session contains a detailed explanation of the relevant rules, the reasons for them and the way they are to be interpreted and applied.

Speaker of this session is Farideh Tazhibi, Secretary of ICC-Iran Banking Commission and a member of URDG Drafting Group. The workshop will offer the international audience of bankers, exporters, lawyers, and academics a valuable opportunity to bring their experiences and concerns to the debates.

---

### The ICC-Iran Banking Commission Meeting

---

The meeting of ICC-Iran Banking Commission was held on 24 May in the ICC-Iran. Some of the topics discussed at this meeting include:

1. Report on further actions of the commission
2. Discussion on events and publications.
3. Circulars of Central Bank of Iran.